

**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):  
25 / 03 / 2010

ម៉ោង (Time/Heure) : 11:45

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: *Ratanak*

លេខ/No: D345/5

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**Royaume du Cambodge**  
**Nation Religion Roi**

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
**Chambres Extraordinaires au sein**  
**des Tribunaux Cambodgiens**

**ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត**  
**Office of the Co-Investigating Judges**  
**Bureau des Co-juges d'instruction**  
**សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ**  
**Criminal Case File /Dossier pénal**  
**លេខ/No: 002/14-08-2006**  
**លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction**  
**លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ**

**សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍**

**Record of Appeals**  
**Registre des appels**

CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification):  
25 / 03 / 2010

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: *Ratanak*

ឆ្នាំពីរពាន់ដប់ ខែមីនា ថ្ងៃទីម្ភៃបី វេលាម៉ោងដប់ប្រាំ

យើង សោម រតនា និង ហាម ហ៊ុល ក្រឡាបញ្ជីនៃសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ

បានទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់លោកមេធាវី អាង ឧត្តម

ជាសហមេធាវីរបស់ជនត្រូវចោទ អៀង សារី

សុំក្តឹងឧទ្ធរណ៍នឹងដីកាសម្រេច ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលើសំណើលោក

អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងការអនុវត្តទ្រឹស្តីនៃការទទួលខុសត្រូវរបស់មេកើយ នៅ អ.វ.ត.ក. ដែលត្រូវបានជូនដំណឹង

កាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០

ត្រង់ចំណុចដីកាទាំងមូល។

**អ្នកប្តឹង**  
**Appellants**  
*[Signature]*  
**សេចក្តី អនុវត្ត**

**ក្រុមបញ្ជី**  
**Greffiers**  
*[Signature]*